

Národný projekt Komunitné centrá v mestách a obciach s prítomnosťou MRK – 1. Fáza

ITMS2014+: 312051C900

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

ČÍSLO ZMLUVY: USVRK-OIP-2017/000646-002

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava,
zastúpené: Ing. Ondrej Varačka, vedúci služobného úradu Ministerstva vnútra Slovenskej republiky na základe plnomocenstva č. p.: KM-OPS4-2016/000623-108 zo dňa 18. 07. 2016
IČO: 00151866
DIČ: 2020571520
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu - IBAN: SK78 8180 0000 0070 0018 0023

Organizačná zložka zodpovedná za realizáciu projektu:

názov: Úrad splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity
sídlo: Pribinova 2, Bratislava 812 72

(ďalej len „MV SR/ÚSVRK“)

a

Poskytovateľ sociálnej služby v komunitnom centre:

názov: Obec Svinia
sídlo: Hlavná 87/10, 082 32 Svinia
IČO: 00327760
DIČ: 2020548167
konajúci (meno, priezvisko, titul, funkcia): Miroslav Nawrat, starosta obce
banka : Sberbank Slovensko, a. s.
číslo účtu (IBAN): SK49 3100 0000 0043 4000 5404

adresa komunitného centra: Hložská 266, 082 32 Svinia

(ďalej len „Poskytovateľ služby“)

(ďalej spolu len „Zmluvné strany“)

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje

www.minv.sk

Článok 1.

Úvodné ustanovenia

1.1. Definície pojmov¹ a skratiek použitých v tejto Zmluve:

Bezodkladne – najneskôr do troch pracovných dní od vzniku skutočnosti rozhodnej pre počítanie lehoty; to neplatí, ak sa v konkrétnom ustanovení Zmluvy stanovuje odlišná lehota platná pre konkrétny prípad;

Certifikačný orgán – orgán zodpovedný za koordináciu a usmerňovanie subjektov zapojených do systému finančného riadenia, vypracovanie účtov, certifikáciu výkazov výdavkov a žiadostí o platbu prijímateľov pred zaslaním Európskej komisii, vypracovanie žiadostí o platbu a ich predkladanie Európskej komisii, príjem platieb z Európskej komisie, vysporiadanie finančných vzťahov (najmä z titulu nezrovnalostí a finančných opráv) s Európskou komisiou na národnej úrovni ako aj realizáciu platieb pre jednotlivé programy;

Dokumentácia – akákoľvek informácia alebo súbor informácií zachytených na hmotnom substráte, vrátane elektronických dokumentov vo formáte počítačového súboru týkajúce sa a/alebo súvisiace s Projektom;

Európske štrukturálne a investičné fondy alebo EŠIF – spoločné označenie pre Európsky fond regionálneho rozvoja, Európsky sociálny fond, Kohézny fond, Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka a Európsky námorný a rybársky fond;

Finančné prostriedky – finančné prostriedky pochádzajúce z príspevku z Európskeho sociálneho fondu a prostriedky štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, ktorý bol poskytnutý MV SR/ÚSVRK ako Prijímateľovi NFP na základe Rozhodnutia o schválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) pre Projekt na realizáciu aktivít Projektu a ďalej poskytované Prijímateľom NFP poskytovateľovi služieb na úhradu oprávnených výdavkov;

KC – komunitné centrum;

Nariadenia k jednotlivým EŠIF – zahŕňajú pre účely tejto Zmluvy nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (ďalej len „Všeobecné nariadenie“), a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006;

Neoprávnené výdavky – rozumejú sa tým výdavky, ktoré nie sú Oprávnenými výdavkami; ide o výdavky, ktoré nespĺňajú podmienky oprávnenosti výdavkov uvedené v tejto Zmluve, v Sprievodcovi, v Nariadeniach k jednotlivým EŠIF, alebo sú v rozpore s Právnymi predpismi SR a EÚ;

¹ Pojmy sa vzhľadom na kontext môžu v Zmluve používať vo forme podstatného mena, prídavného mena, slovesa alebo prídavného mena v príslušnom gramatickom tvare, pričom majú vždy v tomto článku Zmluvy uvedený význam.

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje

Opakovaný – výskyt určitej identickej skutočnosti najmenej dvakrát;

Oprávnené výdavky – rozumejú sa tým v tejto Zmluve výslovne uvedené výdavky Poskytovateľa služby na úhradu nákladov uvedených v tejto Zmluve, ktoré skutočne vznikli Poskytovateľovi služby pri realizácii činností KC v rozsahu podľa tejto Zmluvy, v súlade s pravidlami oprávnenosti výdavkov uvedenými v tejto Zmluve, v Sprievodcovi, v Právnych dokumentoch, na ktoré Zmluva odkazuje alebo sú pre túto Zmluvu rozhodné v ich platnom znení, v Nariadeniach k jednotlivým EŠIF a v ďalších Právnych predpisoch SR a EÚ;

Orgán auditu - národný, regionálny alebo miestny orgán verejnej moci alebo subjekt verejnej správy, ktorý je funkčne nezávislý od Riadiaceho orgánu a Certifikačného orgánu. V podmienkach Slovenskej republiky plní úlohy orgánu auditu Ministerstvo financií SR;

Poskytovateľ NFP –subjekt označený ako Poskytovateľ v Rozhodnutí o schválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku;

Pracovný deň –deň, ktorým nie je sobota, nedeľa alebo deň pracovného pokoja v zmysle zákona č. 241/1993 Z. z. o štátnych sviatkoch, dňoch pracovného pokoja a pamätných dňoch v znení neskorších predpisov; v prípade, že v tejto Zmluve nie je uvedené, že sa jedná o pracovný deň, myslí sa tým vždy kalendárny deň;

Právny dokument, z ktorého pre Poskytovateľa služby vyplývajú práva a povinnosti alebo ich zmena alebo tiež Právny dokument - predpis, opatrenie, usmernenie, rozhodnutie alebo akýkoľvek iný právny dokument bez ohľadu na jeho názov, právnu formu a procedúru (postup) jeho vydania alebo schválenia, ktorý bol vydaný akýmkoľvek orgánom zapojeným do riadenia, auditu a kontroly EŠIF vrátane finančného riadenia a/alebo ktorý bol vydaný na základe a v súvislosti so všeobecným nariadením alebo Nariadeniami k jednotlivým EŠIF, to všetko vždy za podmienky, že bol Zverejnený;

Právne predpisy alebo právne akty EÚ – rozumejú sa tým primárne pramene práva EÚ (najmä zakladajúce zmluvy; doplnky, protokoly a deklarácie, pripojené k zmluvám; dohody o pristúpení k EÚ; ale aj akty, ktoré prijíma Európska rada s cieľom zabezpečiť fungovanie EÚ); sekundárne pramene práva EÚ (nariadenia, smernice, rozhodnutia, odporúčania a stanoviská) a ostatné dokumenty, z ktorých vyplývajú práva a povinnosti, ak boli zverejnené v Úradnom vestníku EÚ;

Právne predpisy SR – všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky;

Právne predpisy SR a EÚ – rozumejú sa tým Právne predpisy alebo právne akty EÚ a Právne predpisy SR;

Poskytovateľ služby– poskytovateľ sociálnych služieb, ktorý prevádzkuje komunitné centrum, má oprávnenie poskytovať sociálnu službu v komunitnom centre podľa § 65 a § 24d zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) a je zapojený do Projektu na základe tejto Zmluvy;

Program alebo OP ĽZ – Operačný program Ľudské zdroje, pre účely tejto Zmluvy zahŕňa Prioritnú os: 5. Integrácia marginalizovaných rómskych komunit;

Projekt alebo Národný projekt alebo NP KC –Národný projekt „Komunitné centrá v mestách a obciach s prítomnosťou MRK – 1. Fáza“, ITMS2014+: 312051C900, implementovaný na základe Rozhodnutia o schválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku;

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje

Riadiaci orgán – Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky ako orgán štátnej správy určený vládou Slovenskej republiky na realizáciu Operačného programu Ľudské zdroje, ktorý je zodpovedný za riadenie Operačného programu Ľudské zdroje v súlade so zásadou riadneho finančného hospodárenia podľa článku 125 Všeobecného nariadenia;

Riadne – uskutočnenie (právneho) úkonu v súlade s touto Zmluvou, Sprievodcom a jeho prílohami, Právnymi dokumentmi, na ktoré Zmluva odkazuje alebo sú pre túto Zmluvu rozhodné v ich platnom znení, ako aj Právnymi predpismi SR a EÚ;

Rozhodnutie o schválení žiadosti o NFP – Rozhodnutie Ministerstva vnútra Slovenskej republiky zo dňa 16. 02. 2017, záznam/spis: 2017/0000852, SEP-OIMRK-2017/000028, vydané v súlade s ustanovením § 16 ods. 2 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ktoré stanovuje podmienky, za ktorých sa poskytuje nenávratný finančný príspevok na realizáciu Národného projektu;

Sprievodca – Sprievodca pre zapojené subjekty do Národného projektu „Komunitné centrá v mestách a obciach s prítomnosťou MRK – 1. fáza“, ktorý vydáva MV SR/ÚSVRK, a ktorý je zverejnený na webovej stránke <http://www.minv.sk/?romske-komunity-uvod>;

Sprostredkovateľský orgán – Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky ako subjekt určený vládou Slovenskej republiky na návrh Riadiaceho orgánu na plnenie niektorých alebo všetkých úloh Riadiaceho orgánu v súlade s čl. 123 ods. 6 a 7 Všeobecného nariadenia;

„Take away“ balík – súbor národných projektov, ktorý zahŕňa tri povinné národné projekty, a to:

1/ Národný projekt „Terénna sociálna práca a terénna práca v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunit“,

2/ Národný projekt „Podpora predprimárneho vzdelávania detí z marginalizovaných rómskych komunit I.“, a

3/ Národný projekt „Podpora vysporiadania pozemkov v marginalizovaných rómskych komunitách“

a jeden nepovinný národný projekt, a to Národný projekt „Komunitné centrá v mestách a obciach s prítomnosťou MRK - 1. Fáza“.

MV SR/ÚSVRK alebo Prijímateľ NFP – Úrad splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity, ktorý je uvedený v Rozhodnutí o schválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku ako organizačná zložka Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, ktorá je zodpovedná za realizáciu Projektu;

Včas – konanie v súlade s časom plnenia určeným v tejto Zmluve, v Sprievodcovi a jeho prílohách, v Právných dokumentoch, na ktoré Zmluva odkazuje alebo sú pre túto Zmluvu rozhodné v ich platnom znení, ako aj v Právných predpisoch SR a EÚ;

Vyššia moc – prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle, konania alebo opomenutia Zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by Zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala a ďalej, že by v čase vzniku povinnosti túto prekážku predvídala. Účinky vyššej moci sú obmedzené iba na dobu, pokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené. Za Vyššiu moc sa nepovažuje, ak prekážka, ktorá bráni Zmluvnej strane plniť jej povinnosť, vznikla z jej hospodárskych pomerov;

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje

Zamestnanec KC² –zamestnanec Poskytovateľa služby na plný pracovný úväzok na základe pracovno-právneho vzťahu založeného pracovnou zmluvou uzatvorenou podľa zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákonník práce“); tento pojem zahŕňa pracovné pozície odborný garant KC, odborný pracovník KC a pracovník KC;

Zverejnenie - je vykonané vo vzťahu k akémukoľvek Právneho dokumentu, ak je uskutočnené tak, aby Poskytovateľ služby mal možnosť sa s takýmto Právnym dokumentom, z ktorého pre neho vyplývajú alebo môžu vyplývať práva a povinnosti, oboznámiť a zosúladiť s jeho obsahom svojej činnosti a postavenie a to od okamihu Zverejnenia alebo od neskoršieho okamihu, od ktorého Zverejnený Právny dokument nadobúda účinnosť, ak pre Zverejnenie konkrétneho Právneho dokumentu nie sú stanovené osobitné podmienky, ktoré sú záväzné. MV SR/ÚSVRK nie je povinný Poskytovateľa služby na takéto Právne dokumenty osobitne a jednotlivo upozorňovať.

1.2. Táto Zmluva o spolupráci sa ďalej označuje aj ako „Zmluva“. MV SR/ÚSVRK a Poskytovateľ služby sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“

1.3. Vzájomné práva, povinnosti a nároky vzniknuté na základe alebo v súvislosti so Zmluvou sa riadia touto Zmluvou, Sprievodcom v aktuálnom znení, všetkými Právnymi dokumentmi, na ktoré Zmluva odkazuje alebo sú pre túto Zmluvu rozhodné v ich platnom znení a Právnymi predpismi SR a EÚ.

1.4. V prípade, že počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy dôjde k zmene Právnych predpisov SR a EÚ, resp. iného pre účely tejto Zmluvy rozhodného Právneho dokumentu, Zmluvné strany sa zaväzujú odo dňa nadobudnutia ich platnosti a účinnosti postupovať podľa platného právneho predpisu, resp. iného rozhodného Právneho dokumentu, pokiaľ to nebude odporovať iným platným právnym predpisom. Vznik právnych vzťahov, ako aj nároky z nich vzniknuté pred nadobudnutím účinnosti zmeny sa však posudzujú podľa doterajšieho znenia, ak nebude ustanovené inak. V prípade, že pri zmene právnych predpisov, resp. rozhodných Právnych dokumentov bude ktorákoľvek zo Zmluvných strán považovať za účelné upraviť Zmluvu, zaväzujú sa Zmluvné strany uzatvoriť dodatok k Zmluve v rozsahu zosúladenia s platnými právnymi predpismi, resp. iným rozhodným Právnym dokumentom.

Článok 2.

Predmet a účel Zmluvy

2.1. Predmetom Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, vzájomných práv a povinností Zmluvných strán v záujme dosiahnutia účelu tejto Zmluvy uvedeného v bode 2.2 tohto článku Zmluvy.

2.2 Účelom tejto Zmluvy je zabezpečenie poskytovania sociálnych služieb v komunitnom centre v rámci Projektu financovaného z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu a štátneho rozpočtu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje, Prioritná os 5. Integrácia marginalizovaných rómskych komunit, a to v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.

Článok 3.

² V texte zmluvy sú pre označenie osôb používané iba maskulínne tvary daného podstatného mena. Výrazy nie sú prechýľované do feminima, aby nedošlo ku zníženiu zrozumiteľnosti textu. V súlade so zákonom č. 365/2004 Z. z. o rovnakom zaobchádzaní v niektorých oblastiach a o ochrane pred diskrimináciou (antidiskriminačný zákon) v znení neskorších predpisov sa maskulínny tvar podstatného mena vzťahuje podľa kontextového významu na ženu aj muža v príslušnom gramatickom tvare.

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje

Doba trvania Zmluvy

3.1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia.

3.2. Zmluva sa uzatvára na **dobu určitú**, a to od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy **do 31. 10. 2019** s výnimkou nasledovných ustanovení, ktoré zostávajú platné a účinné aj po ukončení Zmluvy:

- čl. 4 bod 4.8 písm. b) a čl. 10 Kontrola/audit, ktorých platnosť a účinnosť končí uplynutím lehoty uvedenej v čl. 4 bod 4.8. písm. b);
- tých ustanovení Zmluvy, ktoré majú sankčný charakter pre prípad porušenia povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy Poskytovateľom služby;
- tých ustanovení Zmluvy, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy (napr. čl. 13 Vrátenie finančných prostriedkov).

Ustanovenia čl. 12 Zmluvy týmto nie sú dotknuté.

Článok 4.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

4.1. MV SR/ÚSVRK bude Poskytovateľovi služby v rozsahu a za podmienok stanovených touto Zmluvou, Sprievodcom, všetkými Právnymi dokumentmi, na ktoré Zmluva odkazuje alebo sú pre túto Zmluvu rozhodné v ich platnom znení a platnými a účinnými Právnymi predpismi SR a EÚ poskytovať:

a) finančné prostriedky (v prípade splnenia podmienky ich oprávnenosti) **vo forme transferu vo výške jednotkovej ceny na pracovné miesto zamestnanca KC** (špecifikované v čl. 5 bod 5.2 Zmluvy), ktorá sa skladá z:

- a1) nákladov na celkovú cenu práce zamestnancov KC
- a2) nákladov na stravné, cestovné, kancelárske potreby

b) finančné prostriedky (v prípade splnenia podmienky ich oprávnenosti) **vo forme transferu vo výške jednotkovej ceny na činnosť a aktivity KC** (špecifikované v čl. 5 bod 5.5 Zmluvy)

c) metodické riadenie a koordináciu práce zamestnancov KC prostredníctvom regionálnych koordinátorov

d) vzdelávanie a supervíziu zamestnancov KC v rozsahu podľa článku 4 bod 4.7. tejto Zmluvy.

4.2. Poskytovateľ služby je povinný počas celej doby trvania tejto Zmluvy **spĺňať podmienky na zapojenie sa do NP KC uvedené v Oznámení o možnosti predkladania žiadostí o zapojenie sa do národného projektu Komunitné centrá v mestách a obciach s prítomnosťou MRK – I. fáza (ďalej len „Oznámenie“)**, najmä však:

a) mať oprávnenie poskytovať sociálnu službu v komunitnom centre v súlade s § 65 a § 24d zákona o sociálnych službách (preukazuje sa výpisom z registra poskytovateľov sociálnych služieb) a

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje

b) disponovať samostatnými priestormi, ktoré sú v súlade so zákonom o sociálnych službách, prípadne s ďalšími relevantnými právnymi predpismi vhodné na prevádzkovanie KC (preukazuje sa kópiou listu vlastníctva nie staršieho ako tri mesiace alebo kópiou nájomnej zmluvy alebo kópiou zmluvy o výpožičke, ktorých predmetom je nájom alebo vypožičanie priestorov, v ktorých sa poskytujú sociálne služby v komunitnom centre minimálne po dobu trvania tejto Zmluvy).

Splnenie všetkých podmienok pre zapojenie sa do NP KC uvedených v Oznámení je Poskytovateľ služby povinný vždy na žiadosť MV SR/ÚSVRK preukázať. Poskytovateľ služby je povinný bezodkladne po tom čo sa dozvie, že prestal spĺňať podmienky na zapojenie sa do NP KC uvedené v Oznámení, písomne oznámiť túto skutočnosť MV SR/ÚSVRK.

4.3. Poskytovateľ služby sa zaväzuje zamestnávať zamestnancov KC, a to v počte podľa čl. 5 bod 5.4 tejto Zmluvy a za podmienok určených touto Zmluvou a Sprievodcom.

4.4. Poskytovateľ služby obsadzuje pracovné miesta jednotlivých zamestnancov KC v súlade s touto Zmluvou a Sprievodcom, a prostredníctvom týchto zamestnancov KC vykonáva činnosti KC v súlade s touto Zmluvou, Sprievodcom, inými Právnymi dokumentmi na ktoré Zmluva odkazuje alebo sú pre túto Zmluvu rozhodné v ich platnom znení, Právnymi predpismi SR a EÚ a v súlade s pokynmi MV SR/ÚSVRK.

4.5. Poskytovateľ služby je povinný pracovnoprávny vzťah so zamestnancami KC založiť pracovnou zmluvou v zmysle Zákonníka práce (resp. upraviť existujúci pracovnoprávny vzťah v prípade, ak sú splnené podmienky uvedené v Sprievodcovi), a to na plný pracovný úväzok, 37,5 alebo 40 hodinový týždenný pracovný čas, ak kolektívna zmluva neustanovuje inak. Pracovnú náplň zamestnanca KC stanoví Poskytovateľ služby v súlade so Sprievodcom. Zamestnanec KC vykonáva v pracovnom čase iba činnosti podľa pracovnej náplne, ktorá je uvedená v Sprievodcovi a podľa pokynov regionálneho koordinátora.

4.6. Poskytovateľ služby je povinný obsadiť pracovné miesto zamestnanca KC (uzavrieť pracovnú zmluvu/upraviť existujúci pracovnoprávny vzťah v prípade, ak sú splnené podmienky uvedené v Sprievodcovi) v lehote do 90 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Obsadenie pracovnej pozície odborného garanta KC a aspoň jedného ďalšieho zamestnanca KC (odborný pracovník KC alebo pracovník KC) je podmienkou výkonu činnosti KC v zmysle tejto Zmluvy a podmienkou pre úhradu akýchkoľvek finančných prostriedkov v Zmysle tejto Zmluvy.

Poskytovateľ služby je povinný preobsadiť pracovné miesto zamestnanca KC v lehote do 90 dní odo dňa uvoľnenia pracovného miesta, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

V prípade nedodržania lehoty na obsadenie, resp. preobsadenie pracovného miesta, uvedenej v tomto bode Zmluvy, nebudú výdavky na všetkých zamestnancov KC považované za oprávnené. Tým nie sú dotknuté ostatné oprávnenia MV SR/ÚSVRK v zmysle tejto Zmluvy.

Podrobný postup pri obsadzovaní, ako aj pri preobsadzovaní pracovného miesta v prípade jeho uvoľnenia je uvedený v Sprievodcovi. V prípade nedodržania postupu stanoveného týmito dokumentmi pri obsadzovaní, resp. preobsadzovaní pracovných miest zamestnancov KC, nebudú výdavky na dotknutých zamestnancov KC považované za oprávnené. Tým nie sú dotknuté ostatné oprávnenia MV SR/ÚSVRK v zmysle tejto Zmluvy.

4.7. Poskytovateľ služby je povinný umožniť účasť zamestnancov KC:

a) na supervízii (predpokladá sa, že každý zamestnanec KC absolvuje počas trvania tejto Zmluvy 48 hodín skupinovej supervízie);

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje

b) na vzdelávaní (predpokladaný rozsah vzdelávania stanovuje bližšie Sprievodca);

c) ako aj na aktivitách ostatných národných projektov v rámci „Take away“ balíka v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto Zmluve, Sprievodcovi, resp. podľa pokynov regionálneho koordinátora.

Aktivity uvedené v tomto bode sú organizované zo strany MV SR/ÚSVRK a Poskytovateľ služby je povinný vyslať dotknutých zamestnancov na tieto aktivity formou služobných ciest (Poskytovateľ služby hradí cestovné náhrady zamestnancov KC v zmysle zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov). Náklady na lektorov a vzdelávacie materiály účastníkov vzdelávania/supervízie hradí MV SR/ÚSVRK. Neúčast' zamestnancov KC na aktivitách uvedených v tomto bode Zmluvy je Poskytovateľ služby povinný oznámiť MV SR/ÚSVRK a odôvodniť v súlade so Zákonníkom práce (napr. § 141 a pod.).

MV SR/ÚSVRK si vyhradzuje právo zmeny predpokladaného termínu, rozsahu supervízie, vzdelávania a iných aktivít v zmysle tohto bodu, pričom Poskytovateľovi služby budú dané zmeny oznámené v primeranom časovom predstihu a Poskytovateľ služby je povinný tieto zmeny akceptovať.

4.8. Poskytovateľ služby je povinný:

a) v lehotách určených MV SR/ÚSVRK poskytovať MV SR/ÚSVRK vysvetlenia, informácie, Dokumentáciu alebo iný druh súčinnosti, ktoré MV SR/ÚSVRK považuje za potrebné;

b) uchovávať Dokumentáciu súvisiacu s touto Zmluvou min. do 31. 10. 2024. Táto doba môže byť predĺžená na základe oznámenia MV SR/ÚSVRK doručeného Poskytovateľovi služby, kde bude uvedená presná doba uchovávania Dokumentácie;

c) bezodkladne informovať MV SR/ÚSVRK o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať negatívny vplyv na plnenie povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy;

d) uzatvárať zmluvné vzťahy v súvislosti s realizáciou predmetu tejto Zmluvy s tretími stranami výhradne v písomnej forme, a iba po predchádzajúcom preukázateľnom súhlase MV SR/ÚSVRK, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak;

e) viesť osobitné účtovníctvo realizácie činností KC takým spôsobom, aby bolo možné identifikovať každú finančnú operáciu v súlade so zákonom NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (viesť analytickú evidenciu účtovných dokladov);

f) dodržiavať dôsledne ustanovenia tejto Zmluvy, Sprievodcu, všetkých Právnych dokumentov, na ktoré Zmluva odkazuje alebo sú pre túto Zmluvu rozhodné v platnom znení, ako aj Právnych predpisov SR a EÚ.

4.9. Poskytovateľ služby je zodpovedný za presnosť, správnosť, pravdivosť a úplnosť všetkých informácií poskytovaných MV SR/ÚSVRK; inak zodpovedá za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti v plnom rozsahu. Ustanovenia čl. 12 tejto Zmluvy tým nie sú dotknuté.

4.10. Poskytovateľ služby vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť splnenie podmienok na poskytnutie plnení v zmysle tejto Zmluvy. Poskytovateľ služby vyhlasuje, že všetky vyhlásenia, ktoré poskytol MV SR/ÚSVRK pred uzavretím tejto Zmluvy sú pravdivé a zostávajú platné pri podpísaní tejto Zmluvy v nezmenenej podobe.

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje

4.11. Poskytovateľ služby sa zaväzuje, že nebude požadovať na žiadne z plnení uvedených v tejto Zmluve dotáciu, príspevok alebo grant ani inú formu pomoci, ktorá by umožnila dvojité financovanie alebo spolufinancovanie tých istých výdavkov zo zdrojov iných rozpočtových kapitol štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, štátnych fondov, z iných verejných zdrojov alebo zdrojov EÚ. V prípade porušenia tejto povinnosti sa postupuje podľa článku 5. bod 5.12. tejto Zmluvy.

4.12. Poskytovateľ služby súhlasí so spracovávaním údajov týkajúcich sa Projektu na účely monitorovania, kontroly, propagácie a hodnotenia Projektu, príp. OP ĽZ v súlade so zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých predpisov v znení neskorších predpisov.

4.13. Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú poskytovať si všetku potrebnú súčinnosť na plnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

4.14. Porušenie povinností uvedených v bodoch 4.2 až 4.8, 4.11 a 4.13 tohto článku Zmluvy ako aj nepravdivosť vyhlásenia uvedeného v bode 4.10. tohto článku Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy.

Článok 5.

Finančné prostriedky

5.1. MV SR/ÚSVRK bude na základe tejto Zmluvy za podmienky oprávnenosti výdavkov poskytovať Poskytovateľovi služby finančné prostriedky **vo výške jednotkovej ceny na pracovné miesto zamestnanca KC** uvedené v čl. 5. bod 5.2 tejto Zmluvy a **finančné prostriedky vo výške jednotkovej ceny na činnosť a aktivity KC** uvedené v čl. 5. bod 5.5 tejto Zmluvy, a to v súlade s touto Zmluvou, Sprievodcom, so všetkými Právnymi dokumentmi, na ktoré Zmluva odkazuje alebo sú pre túto Zmluvu rozhodné v ich platnom znení a s platnými a účinnými Právnymi predpismi SR a EÚ.

Finančné prostriedky sú Poskytovateľovi služby poskytované formou dvoch typov transferov, **prvý typ transferu za výdavky na pracovné miesto zamestnanca KC** uvedené v čl. 5 bod 5.2 tejto Zmluvy a **druhý typ transferu za výdavky na činnosť a aktivity KC** uvedené v čl. 5. bod 5.5 tejto Zmluvy.

5.2. Výška poskytovaných finančných prostriedkov v rámci prvého typu transferu je stanovená jednotkovou cenou. **Jednotková cena na pracovné miesto zamestnanca KC** zahŕňa:

a) **mesačnú celkovú cenu prác** (mesačná mzda vrátane všetkých povinných odvodov zamestnávateľa) na jedného zamestnanca KC, a to:

- Odborný garant KC vo výške **1.090,14 € (1.088,12 € bez garančného poistenia)**
- Odborný pracovník KC vo výške **948,33 € (946,58 € bez garančného poistenia)**
- Pracovník KC vo výške **735,20 € (733,83 € bez garančného poistenia)**

b) **ostatné náklady** spojené s poskytovaním služieb (náklady na stravné, cestovné, kancelárske potreby) vo výške **57,08 €** mesačne na jedného zamestnanca KC.

Z vyššie uvedených údajov sa **jednotková cena na pracovné miesto zamestnanca KC** stanovuje ako **súčet mesačnej celkovej ceny práce zamestnanca (bod 5.2. písm. a)) a ostatných nákladov (bod 5.2. písm. b)), t. j. :**

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje

- Odborný garant KC vo výške **1.147,22 € (1.145,20 € bez garančného poistenia)**
- Odborný pracovník KC vo výške **1.005,41 € (1.003,66 € bez garančného poistenia)**
- Pracovník KC vo výške **792,28 € (790,91 € bez garančného poistenia).**

Jednotková cena bude prepočítaná každoročne k 1. januáru príslušného roka na základe indexu nominálnej mzdy v hospodárstve SR, zverejneného Štatistickým úradom SR za prvý až druhý štvrtrok kalendárneho roka, ktorý predchádza príslušnému kalendárnemu roku. Výšku indexácie miezd zverejní MVSR/ÚSVRK na svojej internetovej stránke.

MV SR/ÚSVRK je oprávnený jednostranne upraviť výšku jednotkovej ceny v súlade s vyššie uvedeným postupom. Takto upravenú výšku jednotkovej ceny MV SR/ÚSVRK písomne oznámi Poskytovateľovi služby, čím sa stáva sa pre Zmluvné strany záväznou bez dodatku k tejto Zmluve.

5.3. Poskytovateľ služby je povinný uzatvoriť pracovnú zmluvu/upraviť pracovnoprávny vzťah so zamestnancami KC tak, aby celková cena práce nebola nižšia ako stanovená výška celkovej ceny práce v danom roku v súlade s touto Zmluvou a Sprievodcom. Porušenie povinnosti uvedenej tomto článku Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy.

5.4. Počet zamestnancov v KC, na ktorých poskytuje finančné prostriedky MV SR/ÚSVRK v zmysle tejto Zmluvy, je nasledovný:

a) počet odborných garantov KC je 1 .

b) počet odborných pracovníkov KC je 1.

c) počet pracovníkov KC je 1.

5.5. V rámci **druhého typu transferu** poskytuje MV SR/ÚSVRK finančné prostriedky vo výške **jednotkovej ceny na činnosť a aktivity KC, a to 62,50 € za mesiac**, ktoré zahŕňajú výdavky spojené s prácou, aktivitami a činnosťami s cieľovou skupinou (napr. hračky, vzdelávacie pomôcky, hygienické potreby, športové potreby, knihy, materiál na tvorivé aktivity a pod.).

5.6. Zmluvné strany sa dohodli, že finančné prostriedky bude MV SR/ÚSVRK Poskytovateľovi služby poskytovať formou dvoch typov transferov uvedených v tomto článku Zmluvy na základe dokladov uvedených v tejto Zmluve, resp. Sprievodcovi, spätne najneskôr do dvoch kalendárnych mesiacov nasledujúcich po mesiaci, v ktorom Poskytovateľ služby predložil všetky doklady uvedené v tejto Zmluve a Sprievodcovi, pokiaľ nie je ustanovené inak. Všetky doklady je Poskytovateľ služby povinný predložiť najneskôr do 15 kalendárnych dní po ukončení mesiaca, za ktorý si uplatňuje transfer. Predkladanie dokladov Poskytovateľom služby podrobnejšie upravuje Sprievodca.

5.7. Zmluvné strany sa dohodli, že finančné prostriedky podľa tejto Zmluvy je možné poskytnúť len ak sú všetky podmienky oprávnenosti výdavkov a poskytovania finančných prostriedkov, uvedené v tejto Zmluve, Sprievodcovi, všetkých Právnych dokumentoch, na ktoré Zmluva odkazuje alebo sú pre túto Zmluvu rozhodné v ich platnom znení, a Právnych predpisoch SR a EÚ, splnené, a to počas celého posudzovaného kalendárneho mesiaca.

5.8. Oprávnenosť výdavkov a podmienky poskytovania finančných prostriedkov môžu byť podrobnejšie upravené v Sprievodcovi.

5.9. Finančné prostriedky budú prevádzané MV SR/ÚSVRK v eurách na bankový účet Poskytovateľa služby uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. Poskytovateľ služby uhradí výdavky v zmysle tejto Zmluvy z

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje

vlastných zdrojov a tie mu budú pri jednotlivých transferoch refundované, za podmienky ich oprávnenosti, teda refundácii podliehajú iba výdavky, ktoré sa môžu považovať za Oprávnené na základe tejto Zmluvy.

5.10. Za deň úhrady sa považuje dátum odpisu finančných prostriedkov z účtu MV SR/ÚSVRK v prospech účtu Poskytovateľa služby.

5.11. V prípade, že výdavky nárokované Poskytovateľom služby za daný mesiac nebudú uznané za oprávnené, MV SR/ÚSVRK nevyplatí Poskytovateľovi služby finančné prostriedky v zmysle tejto Zmluvy v rozsahu, v akom neboli jeho výdavky uznané za oprávnené.

5.12. Z dôvodu, aby nedošlo k duplicite financovania rovnakých výdavkov u toho istého subjektu v tom istom čase, finančné prostriedky nemôžu byť poskytnuté Poskytovateľovi služby na úhradu tých výdavkov, na ktoré mu už bol poskytnutý príspevok z verejných zdrojov alebo zdrojov EŠIF. V prípade, že mu napriek tomu boli poskytnuté, Poskytovateľ služby je povinný vrátiť finančné prostriedky poskytnuté MV SR/ÚSVRK.

5.13. Proti akejkolvek pohľadávke Poskytovateľa služby voči MV SR/ÚSVRK vzniknutej z akéhokoľvek právneho dôvodu je Poskytovateľ služby oprávnený započítať akúkoľvek svoju pohľadávku len dohodou Zmluvných strán.

5.14. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že MV SR/ÚSVRK je oprávnený jednostranne započítať akúkoľvek svoju pohľadávku proti akejkolvek pohľadávke Poskytovateľa služby voči MV SR/ÚSVRK. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že MV SR/ÚSVRK má právo započítať aj také vzájomné pohľadávky, z ktorých niektorá ešte nie je splatná, alebo je premlčaná, ako aj pohľadávky, ktoré nemožno uplatniť na súde.

Článok 6.

Realizácia činností KC

6.1. Poskytovateľ služby je povinný:

- a) vytvoriť podmienky pre to, aby priestory KC boli v súlade s touto Zmluvou, Sprievodcom, zákonom o sociálnych službách a v súlade s ďalšími relevantnými právnymi predpismi;
- b) uhrádzať náklady spojené s prevádzkou KC (najmä poplatky za elektrickú energiu, kúrenie, vodné a stočné, nájomné a pod.) a túto skutočnosť kedykoľvek na požiadanie preukazovať MV SR/ÚSVRK;
- c) zabezpečiť, aby KC bolo otvorené počas celého roka, minimálne 30 hodín týždenne počas stanovených otváracích hodín. Vedenie dochádzky zamestnancov KC musí Poskytovateľ služby zabezpečiť prostredníctvom knihy dochádzky. Počas otváracích hodín musia byť v KC prítomní aspoň dvaja zamestnanci, výnimka je možná v prípadoch uvedených v Sprievodcovi;
- d) predkladať v súlade so Sprievodcom a realizovať plán činností komunitného centra;
- e) na dobre viditeľnom mieste zobrazovať otváracie hodiny KC v súlade s podmienkami uvedenými v Sprievodcovi;
- f) zabezpečiť v priestoroch KC funkčné internetové pripojenie a funkčné telefonické pripojenie (mobil alebo pevná linka), uhrádzať náklady na internetové a telefonické pripojenie a túto skutočnosť kedykoľvek na požiadanie preukazovať MV SR/ÚSVRK;

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje